

**Pozměňovací návrh 9**

**Elmar Brok, László Tóké, Ádám Kósa, György Schöpflin, Christian Ehler, Norbert Lins, Axel Voss, Rainer Wieland, Dieter-Lebrecht Koch, Peter Jahr, Thomas Mann, Jens Gieseke, Sven Schulze, Joachim Zeller, Michael Gahler, Svetoslav Hristov Malinov, Lukas Mandl, Annie Schreijer-Pierik, Miroslav Mikolášik, Christophe Hansen, Luis de Grandes Pascual, Kinga Gál, Rosa Estaràs Ferragut, Asim Ademov, Pilar Ayuso, Georges Bach, Heinz K. Becker, Markus Ferber, Bogdan Brunon Wenta, Cristian Dan Preda, Elisabeth Morin-Chartier, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikiene, Theodor Dumitru Stolojan, Michaela Šojdrová, Marian-Jean Marinescu, Paulo Rangel, Francisco José Millán Mon, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Julia Pitera, Barbara Kudrycka, Eduard Kukan, Csaba Sógor, Patricija Šulin, Danuta Maria Hübner, David McAllister, Fernando Ruas, Norbert Erdős, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Andor Deli, Michel Dantin, Pavel Svoboda, Arnaud Danjean, Dariusz Rosati, Angélique Delahaye, Mairead McGuinness, David Casa, Manolis Kefalogiannis, Ivan Štefanec, Andrey Kovatchev, Françoise Grossetête, Manolis Kefalogiannis, Markus Pieper, Sabine Verheyen, Dennis Radtke, Peter Liese, Ingeborg Gräble, Reimer Böge, Ivan Štefanec, Andrey Kovatchev, Esther de Lange, Esteban González Pons, Françoise Grossetête, Francesc Gambús, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Andrzej Grzyb, Seán Kelly, Ivo Belet, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Lambert van Nistelrooij, Andrea Bocskor, Sandra Kalniete, Franc Bogovič, Salvatore Cicu, Alain Lamassoure, Werner Kuhn, Teresa Jiménez-Becerril Barrio**  
za skupinu PPE

**Zpráva**

A8-0251/2018

**Elmar Brok**

Stav vzájemných vztahů EU s USA  
2017/2271(INI)

**Návrh usnesení****Bod 11***Návrh usnesení*

11. ostře kritizuje prohlášení nového velvyslance USA v Německu Richarda Grenella, který uvedl, že hodlá posílit postavení nacionalistických populistů v Evropě, a připomíná, že diplomaté nemají podporovat jednotlivé politické síly, ale usilovat o vzájemné porozumění a partnerství;

*Pozměňovací návrh*

11. ostře kritizuje prohlášení nového velvyslance USA v Německu Richarda Grenella, který uvedl, že hodlá posílit postavení nacionalistických populistů v Evropě, a připomíná, že diplomaté nemají podporovat jednotlivé politické síly, ale usilovat o vzájemné porozumění a partnerství; **vyjadřuje rovněž politování nad prohlášeními úředníků Trumpovy vlády, kteří se vyjadřují pohrdavě vůči EU a podporují xenofobní a populistické síly, jež chtějí zničit evropský projekt, a považuje tato prohlášení za nepřátelská a**

*neslučitelná s duchem transatlantického  
partnerství;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 10**

**Elmar Brok, László Tókéš, Ádám Kósa, Christian Ehler, Norbert Lins, Axel Voss, Rainer Wieland, Dieter-Lebrecht Koch, Peter Jahr, Thomas Mann, Jens Gieseke, Sven Schulze, Joachim Zeller, Michael Gahler, Svetoslav Hristov Malinov, Lukas Mandl, Annie Schreijer-Pierik, Miroslav Mikolášik, Christophe Hansen, Luis de Grandes Pascual, Kinga Gál, Rosa Estaràs Ferragut, Asim Ademov, Pilar Ayuso, Georges Bach, Heinz K. Becker, Markus Ferber, Bogdan Brunon Wenta, Cristian Dan Preda, Elisabeth Morin-Chartier, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikienė, Theodor Dumitru Stolojan, Michaela Šojdrová, Marian-Jean Marinescu, Paulo Rangel, Francisco José Millán Mon, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Julia Pitera, Barbara Kudrycka, Eduard Kukan, Csaba Sógor, Patricija Šulin, Danuta Maria Hübner, David McAllister, Fernando Ruas, Norbert Erdős, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Andor Deli, Michel Dantin, Pavel Svoboda, Dariusz Rosati, Angélique Delahaye, Mairead McGuinness, David Casa, Manolis Kefalogiannis, Ivan Štefanec, Andrey Kovatchev, Françoise Grossetête, Markus Pieper, Sabine Verheyen, Dennis Radtke, Peter Liese, Ingeborg Gräßle, Reimer Böge, Esther de Lange, Esteban González Pons, Francesc Gambús, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Andrzej Grzyb, Krišjānis Kariņš, Seán Kelly, Ivo Belet, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Lambert van Nistelrooij, Andrea Bocskor, Sandra Kalniete, Franc Bogovič, Salvatore Cicu, Deirdre Clune, Alain Lamassoure, Werner Kuhn, Teresa Jiménez-Becerril Barrio**  
za skupinu PPE

**Zpráva****A8-0251/2018****Elmar Brok**

Stav vzájemných vztahů EU s USA  
2017/2271(INI)

**Návrh usnesení****Bod 18***Návrh usnesení*

18. připomíná, že jak v EU, tak v USA jsou naše společnosti silné, zakotvené v liberální demokracii a právním státě, vystavěné na pluralitě aktérů, včetně mj. našich vlád, parlamentů, decentralizovaných subjektů a aktérů, rozmanitých politických institucí, organizací občanské společnosti, svobodných a nezávislých sdělovacích prostředků a náboženských skupin; zdůrazňuje, že bychom měli přes Atlantik posilovat naše vazby s cílem propagovat přínosy a význam transatlantického

*Pozměňovací návrh*

18. připomíná, že jak v EU, tak v USA jsou naše společnosti silné, zakotvené v liberální demokracii a právním státě **a** vystavěné na pluralitě aktérů, včetně mj. našich vlád, parlamentů, decentralizovaných subjektů a aktérů, rozmanitých politických institucí, **podniků a odborových svazů**, organizací občanské společnosti, svobodných a nezávislých sdělovacích prostředků, náboženských skupin a **akademických a vědeckých obcí**; zdůrazňuje, že bychom měli přes Atlantik posilovat naše vazby s cílem propagovat

partnerství, ***a to i vyčleněním přiměřeného objemu finančních prostředků*** na různých úrovních v celé EU i celých USA, nejen na východním a západním pobřeží;

přínosy a význam transatlantického partnerství na různých úrovních v celé EU i celých USA, nejen na východním a západním pobřeží; ***vyzývá, aby byly za tímto účelem přijaty posílené zvláštní programy, na něž bude vyčleněn dostatek finančních prostředků;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 11**

**Reinhard Bütikofer, Ska Keller, Philippe Lamberts, Marco Affronte, Margrete Auken, Klaus Buchner, Michael Cramer, Jakop Dalunde, Pascal Durand, Bas Eickhout, Romeo Franz, Sven Giegold, Rebecca Harms, Maria Heubuch, Ian Hudghton, Yannick Jadot, Benedek Jávor, Eva Joly, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Tamás Meszerics, Tilly Metz, Ana Miranda, Miroslavs Mitrofanovs, Julia Reda, Michel Reimon, Michèle Rivasi, Bronis Ropè, Judith Sargentini, Molly Scott Cato, Alyn Smith, Jordi Solé, Igor Šoltes, Bart Staes, Indrek Tarand, Josep-Maria Terricabras, Helga Trüpel, Monika Vana, Thomas Waitz, Jo Leinen, László Tőkés, Ádám Kósa, Dieter-Lebrecht Koch, Thomas Mann, Jens Gieseke, Sven Schulze, Elmar Brok, Michael Gahler, Svetoslav Hristov Malinov, Annie Schreijer-Pierik, Miroslav Mikolášik, Christophe Hansen, Luis de Grandes Pascual, Kinga Gál, Rosa Estaràs Ferragut, Asim Ademov, Pilar Ayuso, Georges Bach, Heinz K. Becker, Markus Ferber, Bogdan Brunon Wenta, Cristian Dan Preda, Elisabeth Morin-Chartier, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikienė, Theodor Dumitru Stolojan, Michaela Šojdrová, Marian-Jean Marinescu, Paulo Rangel, Francisco José Millán Mon, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Julia Pitera, Barbara Kudrycka, Eduard Kukan, Csaba Sógor, Patricija Šulin, Danuta Maria Hübner, David McAllister, Fernando Ruas, Norbert Erdős, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Andor Deli, Michel Dantin, Pavel Svoboda, Dariusz Rosati, Angélique Delahaye, Mairead McGuinness, David Casa, Manolis Kefalogiannis, Andrey Kovatchev, Esther de Lange, Françoise Grossetête, Markus Pieper, Sabine Verheyen, Dennis Radtke, Peter Liese, Reimer Böge, Ivan Štefanec, Esteban González Pons, Francesc Gambús, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Andrzej Grzyb, Krišjānis Kariņš, Seán Kelly, Ivo Belet, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Lambert van Nistelrooij, Andrea Bocskor, Sandra Kalniete, Franc Bogovič, Salvatore Cicu, Deirdre Clune, Alain Lamassoure, Werner Kuhn, Teresa Jiménez-Becerril Barrio**  
za skupinu PPE

**Zpráva**

A8-0251/2018

**Elmar Brok**

Stav vzájemných vztahů EU s USA  
2017/2271(INI)

**Návrh usnesení****Bod 18 a (nový)***Návrh usnesení**Pozměňovací návrh*

**18a.** vyzývá Komisi a ESVČ, aby zřídily funkci zástupce pro transatlantický dialog, který by podporoval dialog mezi akademickými a kulturními aktéry a aktéry občanské společnosti;

Or. en

